

Contents

List of Figures — VII

List of Tables — XIII

List of Contributors — XV

Introduction — 1

I Slips, Scrolls, and Leaves: Before the Codex

Glenn W. Most

Chapter 1

Text and Paratext in the Greek Classical Tradition — 23

Theodor Dunkelgrün

Chapter 2

Tabernacles of Text: A Brief Visual History of the Hebrew Bible — 47

Michael Puett

Chapter 3

Impagination, Reading, and Interpretation in Early Chinese Texts — 93

Shenyu Lin

Chapter 4

Sūtra Text in *Pecha* Format: Page Layout of the Tibetan

Vimalakīrtinirdeśa — 111

Tyler Williams

Chapter 5

Between the Lines and in the Margins: Linguistic Change and Impagination

Practices in South Asia — 151

II The Printed World

Anthony Grafton

Chapter 6

The Margin as Canvas: A Forgotten Function of the Early Printed Page — 185

Keysook Choe

Chapter 7

Page Layout and the Complex Semiotic System of Fifteenth- and Sixteenth-Century Chosŏn's *Samgangaengsildo* — 209

Goran Proot

Chapter 8

The Transformation of the Typical Page in the Handpress Era in the Southern Netherlands, 1473–c. 1800 — 237

Bruce Rusk

Chapter 9

Writer's Block or Printer's Block: The Book and Its Openings in Early Modern China — 273

Ren-Yuan Li

Chapter 10

Placing Texts on Chinese Pages: From Bamboo Slips to Printed Paper — 301

Loretta E. Kim

Chapter 11

Recovering Translation Lost: Symbiosis and Ambilingual Design in Chinese/Manchu Language Reference Manuals of the Qing Dynasty — 323

Kimiko Kono

Chapter 12

Japanophone Glosses (*kunten*) in Printed and Digitized Manuscripts — 351

III Beyond the Book

Ku-ming (Kevin) Chang

Chapter 13

Beyond the Physical Page: Latest Practice of Scientific Publication — 377

Index — 399